

<sup>3</sup> Hoveden annal. apud rer. Angl. script. post Bedam, p. 636, 637.

<sup>4</sup> Данный пассаж (на среднеанглийском. — Прим. пер.) почти буквально переведен из хроники аббата Бромтона. Там патриарх говорит королю: «Hactenus gloriose regnasti, sed amodo ipse te deseret quem tu deseraisti. Recole quae dominus tibi contulit, et qualia illi reddidisti; quomodo regi Franciae infidus fuisti, beatum Thiomam occidisti, et nunc protectionem Christianorum abjecisti. Cumq[ue] ad haec rex excandesceret, obtulit patriarcha caput suum et collum extensem, dicens, "Fac de me quod de *Thoma* fecisti. Adeo libenter volo a te occidi in Anglia, sicut a Saracenis in Syria, quia tu omni Saraceno pejor es". Cui rex, "Si omnes homines mei unum corpus essent, unoque ore loquerentur, talia mihi dicere non auderent". Cui ille, "Non est minim, quia tu et non te diligunt, praedam etiam et non hominem sequitur turba ista". "Recedere non possum, quia filii mei insurgerent in me absentem." Cui ille, "Nee minim, quia de diabolo venerunt, et ad diabolum ibunt". Et sic denum patriarcha navem ascendens in Galliam reversus est». — Chron. Joan. Bromton, abbatis Jornalensis, script. X, p. 1144, ad ann. 1185.

<sup>5</sup> Sed haec omnia praefatus Patriarcha parum pendebat, sperabat enim quod esset reductunis secum ad defensionem Ierosolymitanae terrae praefatum regem Angliae, vel aliquem de filiis suis, vel aliquem vitim magnae auctoritatis; sed quia hoc esse non potuit, repatriaturus dolens et confusus a curia recessit. — Hoveden ut sup., p. 630.

<sup>6</sup> Contin. Hist. Bell. Sacr. apud Martene, torn. V, col. 606. Мансн утверждает, что эта ценная старая хроника, раньше приписывавшаяся Гуго Плагону, первоначально составлена французом Бернардом Тезором.

<sup>7</sup> Quand le roi avoit offert sa corone au Temple Dominus, si avaloit uns degrés qui sont dehors le Temple, et entroit en son pales au Temple de Salomon, ou li Templiers manoient. La étoient les tables por mengier, ou le roi s'asseoit, et si baron et ttit cil qui mengier voloient. — Contin. Hist., ut sup., torn. V, col. 586.

<sup>8</sup> Contin. Hist. Bell. Sacr., col. 593, 4; Bernard Thesaur. apud Muratori script., rer. Ital., torn. VII, cap. 147, col. 782; cap. 148, col. 173; Assises de Jerusalem, cap. 287, 288; Guill. Neubr., cap. 16.

<sup>9</sup> Vita et res gestae Saladini by Behadin F. Sjeddadi, apud Schultens, ex. MS. Arab. Pref.

<sup>10</sup> Chron. Terrae Sanctae (Radulph Coggeshale) apud Martene, torn. V, col. 551. Jac. de Vitr. apud Gesta Dei, torn. I, pt. II, p. 1150, 1. Geoffrey de Vinisauf.

<sup>11</sup> Contin. Hist. Bell. Sacr., col. 599.

<sup>12</sup> Muhammed F. Muhammed, N. Koreisg. Isfahan, apud Schultens, p. 18.

<sup>13</sup> Radulph Coggleshale (очевидец), Chron. Terr. Sanct. apud Martene, torn. V, col. 553.

<sup>14</sup> Chron. Terr. Sanct. apud Martene, col. 545, 558. Самый ценный источник.